ZBIERKA ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1966

Vyhlásené: 29.12.1966 Vyhlásená verzia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

120

VLÁDNA VYHLÁŠKA

z 21. decembra 1966

o ukladaní pokút za porušovanie povinností ustanovených na ochranu vôd pred znečisťovaním

Vláda Československej socialistickej republiky ustanovuje podľa § 12 ods. 3 zákona č. 11/1955 Zb. o vodnom hospodárstve v znení zákona č. 12/1959 Zb.:

§ 1
Účel vyhlášky

Znečisťovanie podzemných a povrchových vôd poškodzuje národné hospodárstvo i zdravie obyvateľstva. V záujme odstránenia znečisťovania povrchových a podzemných vôd, prípadne ohrozovania ich čistoty sa za podmienok ustanovených touto vyhláškou postihujú pokutami organizácie, ktoré porušujú povinnosti uložené na ochranu vôd pred znečisťovaním.

§ 2
Podmienky pre ukladanie pokút

Pokuty sa ukladajú organizáciám, ktoré znečisťujú povrchové alebo podzemné vody, neodstraňujú ich doterajšie znečisťovanie, prípadne ohrozujú ich čistotu tým, že

a) vypúšťajú odpadové vody bez povolenia vodohospodárskeho orgánu alebo ich vypúšťajú vo väčšej miere alebo s väčším množstvom nečistôt, než je podľa podmienok určených v jeho rozhodnutí prípustné;

b) nestarajú sa o riadnu prevádzku čistiaceho zariadenia odpadových vôd;

c) nevyžiadajú si k investíciám alebo zmenám vo výrobe, ktoré majú vplyv na čistotu vôd, vyjadrenie vodohospodárskeho orgánu podľa § 24 zákona č. 11/1955 Zb. o vodnom hospodárstve v znení zákona č. 12/1959 Zb.;

d) neuvedú do prevádzky čistiace zariadenie v lehotách určených vodohospodárskym orgánom;

e) nezavádzajú alebo nedodržujú opatrenia najmä v technológii výroby, v rozmiestňovaní výrobných zariadení alebo na hospodárne používanie vody, uložené vodohospodárskym orgánom na ochranu čistoty vôd;

f) spôsobia, že do povrchových alebo podzemných vôd sa dostanú alebo môžu dostať tuhé, plynné alebo tekuté látky, ktoré nie sú odpadovými vodami.

Výška pokút

§ 3

(1) Výška pokút ukladaných v prípadoch uvedených v § 2 písm. a) až e) sa ustanovuje podľa závadnosti odpadových vôd z jednotlivých druhov výrob alebo zdrojov znečistenia (ďalej len

„výroba“) a podľa množstva surovín alebo hotových výrobkov v týchto výrobách ročne, prípadne v jednej kampani spracúvaných alebo vyrábaných.

(2) Podľa závadnosti odpadových vôd sa jednotlivé druhy výrob členia do piatich kategórií, pre ktoré sa súčasne ustanovujú technické jednotky výroby či spracúvaných surovín (ďalej len „technické jednotky“). Jednotlivé kategórie výrob a technické jednotky sú uvedené v prílohe tejto vyhlášky. Ak výroba nie je zaradená v žiadnej kategórii, rozhodne o jej zaradení a technickej jednotke orgán ukladajúci pokutu po prerokovaní s ústredným vodohospodárskym orgánom.

(3) Výška pokuty je súčinom sadzby za technickú jednotku a celkového množstva technických jednotiek za posledný kalendárny rok prevádzky, prípadne za poslednú kampaň; pri novozavádzaných výrobách podľa plánovanej ročnej alebo kampaňovej výroby. Pre každú kategóriu výroby je súčasne ustanovená najnižšia pokuta. V jednotlivých kategóriách je

sadzba za technickú jednotku:		najnižšia pokuta:
v I. kagegórii	5,- Kčs	15 000 Kčs
v II. kategórii	3,- Kčs	10 000 Kčs
v III. kategórii	2,- Kčs	5 000 Kčs
v IV. kategórii	1,- Kčs	3 000 Kčs
v V. kategórii	0,20 Kčs	10 000 Kčs

(4) V prípadoch uvedených v § 2 písm. c) a e), v ktorých dôjde iba k ohrozeniu čistoty vôd, uloží sa pokuta podľa miery ohrozenia, a to vo výške 3000 až 30 000 Kčs.

(5) Ak je ten istý druh výroby v jednej organizácii rozdelený do niekoľkých výrobných objektov, pre výpočet pokuty je rozhodujúci počet technických jednotiek dosiahnutý len v tých výrobných objektoch, v ktorých došlo k prípadom, za ktoré sa pokuta ukladá.

(6) Pri súbehu prípadov uvedených v § 2 písm. a) až e) pri tom istom druhu výroby v tej istej organizácii alebo pri tom istom druhu výroby v jednom jej samostatnom výrobnom objekte ukladá sa pokuta len za ten prípad, v ktorom možno uložiť pokutu najvyššiu.

(7) Výroba medziproduktov sa považuje za samostatnú výrobu, ak je uvedená v prílohe tejto vyhlášky; ak v prílohe nie je uvedená, možno ju zaradiť podľa odseku 2 do príslušnej kategórie len v prípade, že ide o výrobu v samostatnom výrobnom objekte.

(8) V prípadoch uvedených v § 2 písm. f) sa uloží pokuta podľa miery závadnosti znečistenia, prípadne ohrozenia, a to vo výške 3000 až 200 000 Kčs.

§ 4

(1) V súlade s povinnosťou užívateľov vôd plánovite odstraňovať doterajšie znečisťovanie vôd*) vodohospodársky orgán určí organizácii, ktorej ukladá pokutu, lehoty, v ktorých má odstrániť závady, za ktoré jej bola uložená pokuta.

(2) Organizácii, ktorá lehotu nesplní, vodohospodársky orgán uloží ďalšiu pokutu vypočítanú podľa § 3 ods. 3, avšak za použitia dvojnásobnej sadzby za technickú jednotku; v prípade, že organizácia nesplní ďalšie lehoty, ktoré jej boli uložené na odstránenie závad, uloží jej pokutu vypočítanú podľa § 3 ods. 3, avšak za použitia trojnásobnej sadzby za technickú jednotku.

§ 5

(1) Pokuty ukladané za znečisťovanie povrchových alebo podzemných vôd podľa § 2 písm. a), b), d) a e) a vypočítané podľa § 3, prípadne § 4 sa znižujú, ak organizácia:

a) dobre udržiava a má v prevádzke aspoň niektoré časti čistiarne odpadových vôd,

b) v čase pred zistením prípadu znečistenia vodohospodárskym orgánom alebo orgánom Štátnej vodohospodárskej inšpekcie zaviedla mimoriadne technologické opatrenia vo výrobe, ktorými sa podstatne znižuje množstvo odpadových vôd alebo ich znečistenie.

(2) Vypočítaná pokuta sa znižuje o toľko percent, o koľko percent sa znížila hodnota rozhodujúceho ukazovateľa znečistenia, najviac však na jej najnižšiu prípustnú výšku uvedenú v § 3 ods. 3.**)

Ktorý ukazovateľ znečistenia je rozhodujúci, určí orgán ukladajúci pokutu.

§ 6
Ukladanie pokút

(1) Pokuty ukladajú vodohospodárske orgány okresných národných výborov.

(2) Ak uloženie pokuty navrhne orgán Štátnej vodohospodárskej inšpekcie, predloží vodohospodárskemu orgánu okresného národného výboru aj zprávu o výsledkoch vyšetrovania, a pokiaľ to je zlučiteľné s povahou prípadu, návrh lehôt, v ktorých má organizácia odstrániť závady, ktoré viedli k znečisteniu vody, prípadne k ohrozeniu jej čistoty.

(3) Pokuty nemožno uložiť, ak od prípadov uvedených v § 2 uplynul najmenej rok.

§ 7
Platenie pokút

(1) Uložené pokuty sú splatné do štrnásť dní odo dňa, keď rozhodnutie o uložení pokuty nadobudlo právoplatnosť.

(2) Pokuty ako neplánované príjmy idú do fondu rezerv a rozvoja príslušného okresného národného výboru.

§ 8
Mimoriadne zníženie pokút

(1) Ak organizácia preukáže, že ani pri vynaložení všetkého úsilia nemohla zabrániť prípadom znečistenia uvedeným v § 2, vodohospodársky orgán národného výboru môže uloženú pokutu znížiť až na jej najnižšiu prípustnú výšku uvedenú v § 3 ods. 3 a 8.

(2) V prípadoch, v ktorých by zaplatenie pokuty podstatne ohrozilo hospodársku stabilitu organizácie, môže uloženú pokutu znížiť minister-predseda Ústrednej správy vodného hospodárstva na odporúčanie vedúceho príslušného ústredného orgánu, alebo ak ide o organizáciu riadenú národným výborom, na odporúčanie rady príslušného krajského národného výboru.

§ 9
Zrušovacie ustanovenie

Zrušujú sa:

1. oznámenie Ministerstva energetiky a vodného hospodárstva o opatreniach na zabezpečenie čistenia odpadových vôd uverejnené v čiastke 63/1958 Ú. l. (Ú. v.).
2. oznámenie Ministerstva energetiky a vodného hospodárstva o opatreniach na zabezpečenie čistenia odpadových vôd uverejnené v čiastke 27/1960 Ú. l. (reg. v čiastke 36/1960 Zb.).

§ 10
Účinnosť

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januárom 1967.

Lenárt v. r.

Smrkovský v. r.

Príloha vyhlášky č. 120
1966 Zb.

Rozdelenie výrob do jednotlivých kategórií

I. kategória:	Technické jednotky:
výroba sulfitovej celulózy (nebielená)	na 1 t výrobku
výroba viskózových vláken	na 1 t výrobku
výroba gleju a želatíny	na 1 t suroviny
tepelné spracovanie hnedého uhlia	na 10 t presadeného uhlia
práčky vlny	na 500 kg pranej vlny
výroba kyanovodíka a kyanidov	na 100 kg výrobku
máčiarne ľanu a konopí	na 1 t suchého stonku
garbiarne	na 1 t suroviny
galvanizovne	na 1 kg spotrebovaných chemikálií obsahujúcich kyanidy alebo ťažké kovy
delenie butadiénu meďnými soľami	na 1 kg spotrebovaných meďných solí
suchá destilácia dreva	na 2 t spracovaného dreva
chemická úprava uránovej rudy	na 5 t rudniny
výroba a aplikácia pesticídnych látok na báze organických látok s obsahom fosforu, chlórovaných uhlovodíkov a na báze pentachlórfenolu	na 100 kg vyrobeného alebo použitého prostriedku
výroba biologicky neodbúrateľných saponátov a saponátových detergentov	na 1 t aktívnej látky vo výrobku
výroba mazacích olejov	na 10 t suroviny
výroba syntetického fenolu	na 1 t výrobku
výroba syntetického liehu	na 1 t výrobku
výroba farmaceutických a čistých chemikálií organickou syntézou	na 100 kg výrobku
výroba čistých chemikálií s obsahom ťažkých kovov a rádioaktívnych látok	na 100 kg výrobku
II. kategória:	
tepelné spracovanie čierneho uhlia	na 10 t presadeného uhlia
výroba chemickej drevoviny	na 1 t výrobku
výroba sulfátovej celulózy	na 1 t výrobku
spracovanie dechtu	na 1 t spracovaného dechtu
výroba cukru	na 5 t spracovanej repy
výroba škrobu	na 1 t spracovaných zemiakov
výroba kyseliny citrónovej	na 1 t spracovanej melasy
výroba droždia	na 500 kg spracovanej suroviny
výroba krmív kvasnou cestou	na 1 t suroviny
syrárne	na 10 hl spracovaného mlieka
bitúnky	na 500 kg mäsa v živej váhe
spracovanie hydiny	na 100 kg spracovanej hydiny
výroba umelých glejených čriev	na 1 t spracovanej suroviny

výroba mydla	na 1 t výrobku
výroba jedlých tukov	na 3 t výrobku
výroba biologicky odbúrateľných saponátov a saponátových detergentov	na 1 t aktívnej látky vo výrobku
chemická úprava rúd	na 10 t rudniny
výroba a aplikácia pesticídnych látok (pokiaľ nie sú uvedené v I. kategórii)	na 100 kg vyrobeného alebo použitého prostriedku
výroba organickej chémie s výnimkou výrob uvedených v ostatných kategóriách	na 1 t výrobku
výroba drevovláknitých dosák na 1 t výrobku mokré odkôrňovanie dreva, parenie dreva	na 1 t suroviny
výroba chlórprénového kaučuku	na 1 t výrobku
výroba antibiotík	na 1 t suroviny na živnú pôdu
III. kategória:	
infekčné oddelenie zdravotníckych zariadení	na 20 m^3 potreby vody
výroba lepenky (zo starého papiera)	na 1 t výrobku
pivovary	na 30 hl vystaveného piva
sladovne	na 1 t výrobku
konzervárne zeleniny a mäsa	na 1 t výrobku
výroba polievkového korenia	na 1 t suroviny
výkrmne ošípaných	na 1 chovaný kus
výkrmne kačíc	na 10 chovaných kačíc
moriarne farebných kovov	na 1 m^3 použitej vody
moriarne železa	na 5 m^3 použitej vody
výroba anorganickej chémie s výnimkou výrob uvedených v ostatných kategóriách	na 1 t výrobku
výroba butadiénového kaučuku	na 1 t výrobku
výroba gumárskeho regenerátu	na 1 t výrobku
pranie bielizne	na 100 kg bielizne
IV. kategória:	
rafinéria benzolu	na 1 t suroviny
výroba priemyselných hnojív	na 10 t výrobku tel quel
výroba papiera	na 1 t výrobku
výroba drevitej lepenky a bielej drevoviny	na 1 t výrobku
valcovne kovov, ťaháme drôtov	na 1 t výrobku
konzumné mliekárne	na 20 hl mlieka
sušiarne mlieka	na 20 hl mlieka
sušiarne zemiakov	na 1 t suroviny
bielenie celulózy	na 10 t bielenej suroviny
liehovary	na 1 t suroviny
zušľachťovanie textilu a karbonizácia vlny	na 100 kg výrobku
mytie dopravných, stavebných a poľnohospodárskych strojov	na 1 m^3 použitej vody
gumárska výroba	na 1 t zmesi
výroba čistých chemikálií s výnimkou výrob uvedených v I. kategórii	na 100 kg výrobku

výroba polymérov s výnimkou kaučukov	na 1 t výrobku
finálna výroba a adjustácia liekov	na 100 kg výrobku
neinfekčné oddelenia zdravotníckych zariadení	na 20 m^3 potreby vody
sídliská	na 1 pripojeného ekv. obyvateľa
lodná doprava	na 1 t spotrebovaných pohonných hmôt
V. kategória:	
briketárne	na 5 t výrobku
hydraulická doprava popolčeka a škváry	na 5 t presadeného uhlia
granulácia trosky	na 5 t suroviny
spracovanie ropy na palivá	na 5 t spracovanej ropy
ťažba ropy	na 5 t vyťaženej ropy
práčky uhlia	na 2 t suroviny
výroba železa	na 2 t výrobku
plaviarne kaolínu a hlín	na 1 t suroviny
ťažba uránu	na 1 t rudniny
chemické úpravovne vody	na 10 m^3 upravenej vody

*) § 12 zákona č. 11/1955 Zb. v znení zákona č. 12/1959 Zb.

**) Rozhodujúcim ukazovateľom znečistenia sa rozumie napr. biochemická spotreba kyslíka (BSK_5), chemická spotreba kyslíka, obsah nerozpustených látok, bakteriologické znečistenie.

Vydavateľ Zbierky zákonov Slovenskej republiky a prevádzkovateľ právneho a informačného portálu Slov-Lex dostupného na webovom sídle www.slov-lex.sk je Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, 813 11 Bratislava, tel.: 02 571 01 000, e-mail: helpdesk@slov-lex.sk.